



4. Proposal on the Sustainable Development of Fisheries Industry  
(Item raised by Mr. CHEUNG Siu-keung)  
(SDC Papers No.107/2008 and 118/2008)
  
- 五、 中環灣仔繞道臨時填海工程和受影響船隻的重置安排  
(此項議程由土木工程拓展署提出)  
(議會文件 119/2008 號)
5. Central-Wan Chai Bypass - Temporary Reclamation & Re provisioning  
of Affected Vessels  
(Item raised by Civil Engineering and Development Department)  
(SDC Paper No. 119/2008)
  
- 六、 討論《二零零八至零九年度施政報告》  
(議會文件 120/2008 號)
6. 2008-09 Policy Address  
(SDC Paper No. 120/2008)
  
- 七、 南區區議會撥款申請：南區北分區委員會活動  
(議會文件 121/2008 號)
7. Application for DC Funds: Activity of Southern District North Area  
Committee  
(SDC Paper No. 121/2008)
  
- 八、 其他事項
8. Any Other Business
  - (a) 南區健康安全協會有限公司  
Southern District Healthy and Safe Association Limited
  - (b) 南區區議會議員與立法會議員會面及午宴  
SDC Members' Meeting-cum-luncheon with Legislative Council  
Members
  - (c) 渣打馬拉松 2009 - 「十八區挑戰賽」  
Standard Charter Hong Kong Marathon 2009 - "18 Districts  
Challenge"
  - (d) 第三十三屆南區陸運會  
The 33<sup>rd</sup> Southern District Sports Day
  - (e) 海洋公園聖誕樹裝飾活動  
Christmas Trees Decoration Activities organized by Hong Kong  
Ocean Park

- (f) 香港中華廠商聯合會 – 十八區表演倒數節目  
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong – 18  
Districts Countdown Event

## 第二部份 — 參考文件

### **Part II - Items for Information**

- 一、 分區委員會報告  
(議會文件 110/2008 號)
1. Report from Area Committees  
(SDC Paper No. 110/2008)
- 二、 地區設施管理委員會於 2008 年 10 月 30 日舉行的第六次會議報告  
(議會文件 111/2008 號)
2. Report of the 6<sup>th</sup> meeting of the District Facilities Management  
Committee held on 30 October 2008  
(SDC Paper No. 111/2008)
- 三、 社區事務及宣傳委員會於 2008 年 11 月 3 日舉行的第六次會議報告  
(議會文件 112/2008 號)
3. Report of the 6<sup>th</sup> meeting of the Community Affairs and Publicity  
Committee held on 3 November 2008  
(SDC Paper No. 112/2008)
- 四、 地區發展及環境事務委員會分別於 2008 年 10 月 13 日舉行的  
第六次會議報告  
(議會文件 113/2008 號)
4. Report of the 6<sup>th</sup> meeting of the District Development and Environment  
Committee held on 13 October 2008  
(SDC Paper No. 113/2008)
- 五、 交通及運輸事務委員會於 2008 年 9 月 22 日舉行的第六次會議報告  
(議會文件 114/2008 號)
5. Report of the 6<sup>th</sup> meeting of the Traffic and Transport Committee held  
on 22 September 2008  
(SDC Paper No. 114/2008)

- 六、 2008-09 年度南區區議會撥款財政報告  
（截至 3.11.2008）  
（議會文件 115/2008 號）
6. Financial Statement in respect of SDC Funds 2008-09 (Position as at 8.9.2008)  
(SDC Paper No. 115/2008)

南區區議會秘書處  
2008 年 11 月  
Southern District Council Secretariat  
November 2008

歡迎公眾人士旁聽上述會議。公眾人士如欲索取上述討論事項的會議紀錄，請於辦公時間內致電 2814 5800 與區議會秘書處聯絡。

Members of the public who intend to sit in on the above meeting and require simultaneous interpretation service or who wish to have an English version of the minutes of the above meeting on any specific items, please contact the Southern District Council Secretariat at 2814 5800 during office hours and for the former at least three days before meeting for necessary arrangement.